

My Fleet

MANUEL D'UTILISATION



Table des matières

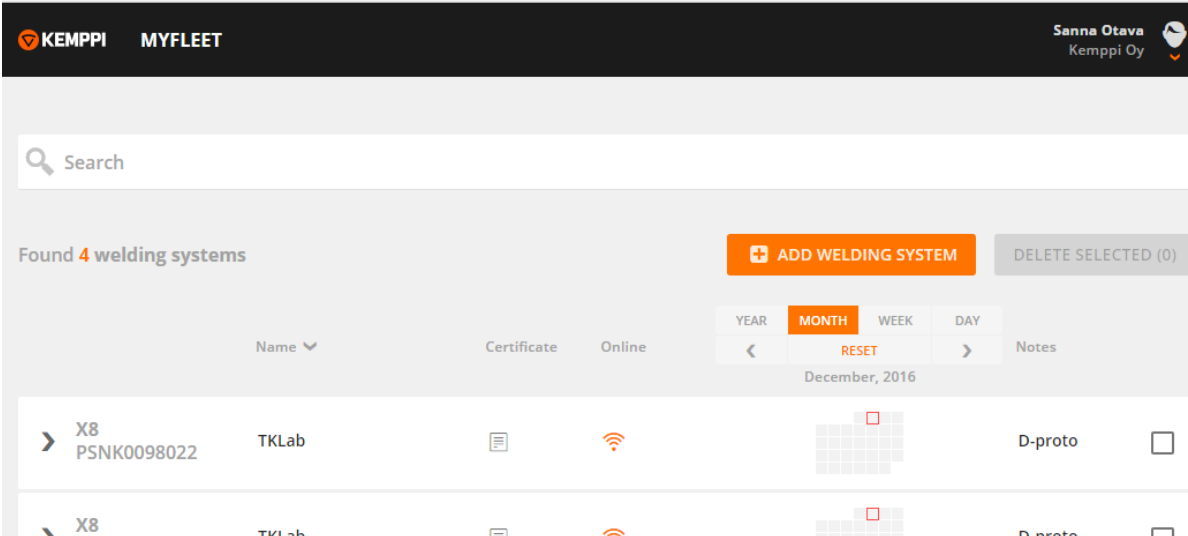
1 À propos de My Fleet.....	3
2 Création d'un identifiant My Kemppi et abonnement à My Fleet.....	4
3 Téléchargement du certificat de validation du fabricant pour le X8 Power Source et le dévidoir X8 Wire Feeder.....	6
4 Ajout de vos appareils sur My Fleet.....	7
5 Annulation de l'enregistrement d'un appareil.....	8
6 Connexion aux services en Cloud de Kemppi.....	9
7 Termes et conditions.....	14

1 À propos de My Fleet

My Fleet est un service en Cloud qui nécessite une liaison Internet et fournit des informations sur chaque dispositif X8 MIG Welder. Pour vous connecter à My Fleet, rendez-vous sur le [site Web My Kemppi](#) ou directement sur la page myfleet.kemppi.com si vous possédez déjà un compte d'utilisateur pour le service.

My Fleet permet de produire le certificat de validation du fabricant de première année selon la norme EN 50504, *Validation d'équipement de soudage à l'arc* pour les X8 Power Source et X8 Wire Feeder. My Fleet indique également les performances du système de soudage et son adéquation aux diverses applications de soudage, en affichant le firmware et le logiciel de soudage installés.

My Fleet est gratuit mais nécessite de posséder un ou plusieurs postes X8 MIG Welder pour relever les données statistiques du système de soudage. Certaines fonctionnalités supplémentaires de My Fleet nécessitent la connexion du système de soudage à l'Internet.



The screenshot displays the My Fleet web interface. At the top, there is a navigation bar with the KEMPPI logo and MYFLEET text on the left, and the user name 'Sanna Otava' and company 'Kemppi Oy' on the right. Below the navigation bar is a search bar with a magnifying glass icon and the text 'Search'. The main content area shows 'Found 4 welding systems'. There are two buttons: 'ADD WELDING SYSTEM' (orange) and 'DELETE SELECTED (0)' (grey). Below these buttons is a table with columns: Name, Certificate, Online, a calendar view, and Notes. The table is filtered for 'December, 2016'. Two rows are visible in the table:

Name	Certificate	Online	Calendar	Notes
X8 PSNK0098022 TKLab	[Icon]	[Online Icon]	[Calendar]	D-prot
X8 TKI ah	[Icon]	[Online Icon]	[Calendar]	D-prot

Illustration 1 : Page d'accueil de My Fleet

2 Création d'un identifiant My Kemppi et abonnement à My Fleet



Remarque:

Il est nécessaire de posséder un poste X8 MIG Welder pour s'abonner au service My Fleet. Vous devez disposer du numéro de série et du code de sécurité de l'appareil pour l'enregistrement.

1.

Pour débiter l'enregistrement de votre entreprise, rendez-vous à l'adresse www.kemppi.com/mykemppi ou directement à la page registration.cloud.kemppi.com/my-fleet.

2.

Indiquez le numéro de série et le code de sécurité de votre poste à souder X8 MIG Welder. Après la validation des informations ainsi communiquées, indiquez votre nom, votre adresse e-mail et le mot de passe que vous utiliserez pour ouvrir une session My Kemppi ID.

Si votre entreprise utilise déjà d'autres services en Cloud de Kemppi tels que WeldEye, demandez au super-utilisateur de vous ajouter comme nouvel utilisateur pour My Kemppi ID, puis poursuivez l'enregistrement.

Si votre entreprise utilise déjà d'autres services en Cloud de Kemppi, indiquez votre nom d'utilisateur My Kemppi ID existant (qui est votre adresse e-mail) : le système vous reconnaîtra ainsi que votre organisation.



Remarque:

Notez le numéro de série et le code de sécurité de votre poste à souder, qui sont indiqués sur sa plaque signalétique.

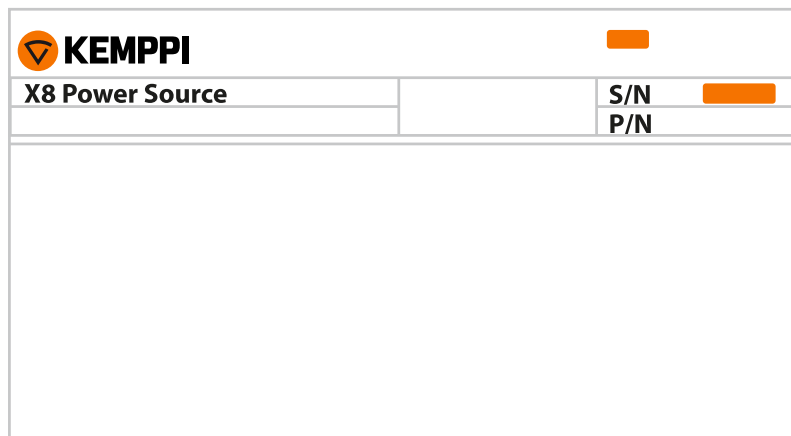


Illustration 2 : Sur la plaque signalétique, le numéro de série et le code de sécurité sont indiqués par la couleur orange



Remarque:

Si vous n'êtes pas en mesure d'ajouter votre système de soudage au service My Fleet, contactez l'assistance de Kemppi sur le site www.kemppi.com ou à l'adresse softwaresupport@kemppi.com.

3. Vous recevrez davantage d'informations par e-mail en quelques minutes. Vous pourrez ensuite poursuivre votre abonnement au service My Fleet. Renseignez les diverses informations sur votre entreprise et acceptez les termes et conditions.
Si vous êtes le premier utilisateur de votre organisation, vous serez automatiquement défini comme super-utilisateur pour My Fleet et My Kemppe ID, et vous pourrez ajouter d'autres utilisateurs ultérieurement.
4. Une fois votre compte créé, vous pourrez directement ouvrir une session My Fleet sur myfleet.kemppi.com.
N'oubliez pas de réinitialiser le mot de passe sur la page d'ouverture de session.

3 Téléchargement du certificat de validation du fabricant pour le X8 Power Source et le dévidoir X8 Wire Feeder

My Fleet permet de produire le certificat de validation du fabricant de première année selon la norme EN 50504, *Validation d'équipement de soudage à l'arc* pour les X8 Power Source et X8 Wire Feeder.

Procédez comme suit :

1. Cliquez sur le numéro de série de l'appareil au début de la ligne.
La fiche d'information de l'appareil s'ouvre.
2. Cliquez sur **Certificat** dans la fiche POSTE À SOUDER.
Le certificat de validation s'ouvre dans un nouvel onglet du navigateur.
3. Téléchargez ou imprimez le document.



Remarque:

Si votre poste à souder X8 Power Source n'a pas encore été connecté à l'Internet, les informations sur le dévidoir X8 Wire Feeder sont absentes. Utilisez le champ de recherche au bas de la page principale pour parcourir la certification.

4 Ajout de vos appareils sur My Fleet

Procédez comme suit :

1. Cliquez sur le bouton **Ajouter un système de soudage** dans le coin supérieur droit. Une fenêtre contextuelle apparaît.
2. Indiquez le numéro de série et le code de sécurité de votre poste à souder. Notez le numéro de série et le code de sécurité de votre poste à souder, qui sont indiqués sur sa plaque signalétique.

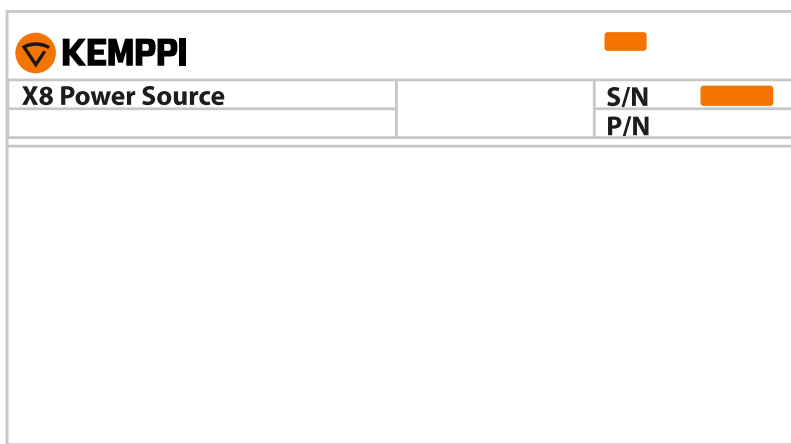


Illustration 3 : Sur la plaque signalétique, le numéro de série et le code de sécurité sont indiqués par la couleur orange

- Remarque:**
Si votre entreprise possède plusieurs comptes, ou si vous n'êtes pas en mesure d'ajouter votre système de soudage au service My Fleet, contactez l'assistance de Kemppi sur le site www.kemppi.com ou à l'adresse softwaresupport@kemppi.com.
- Remarque:**
Lors de l'ajout du système de soudage à la liste de My Fleet, l'appareil est également rattaché au compte de votre entreprise dans les autres services en Cloud de Kemppi disponibles, par exemple WeldEye. Les procédures de service après-vente et de garantie ne sont pas incluses dans l'abonnement, mais certaines activités de service à la clientèle seront plus rapides si vous maintenez votre liste My Fleet à jour.

5 Annulation de l'enregistrement d'un appareil

Procédez comme suit :

1. Cochez la case située à la fin de la ligne contenant le nom du dispositif.
2. Cliquez sur **Supprimer** dans le coin supérieur droit.

Si nécessaire, il est possible d'enregistrer à nouveau ce dispositif par la suite.



Remarque:

En cas de vente d'un poste à souder en tant que produit d'occasion, il est important de le retirer tout d'abord de la liste My Fleet.

6 Connexion aux services en Cloud de Kemppi

Pour utiliser les services en Cloud de Kemppi, connectez le poste à souder à l'Internet via un réseau local sans fil ou une connexion filaire. Établissez la connexion à l'aide de la fenêtre **Services en Cloud** dans le menu **Affichage**. Vous pouvez également voir dans cette fenêtre l'état des services en Cloud.



Remarque:

Les communication avec le service en Cloud nécessitent de paramétrer le pare-feu du réseau pour autoriser les données sortantes sur les ports 80 (HTTP), 123 (NTP), 443 (HTTPS) et 8883 (Secure MQTT).

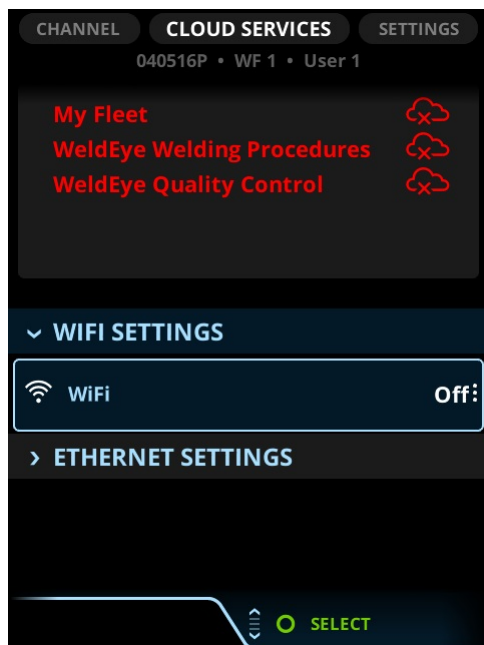
Les services en Cloud de Kemppi comprennent par exemple My Fleet et WeldEye.

Pour toutes informations sur My Fleet, voir [My Fleet](#). Pour toutes informations sur WeldEye, voir [Présentation du logiciel WeldEye pour la gestion des procédures et qualifications de soudage](#). Pour toutes informations sur l'utilisation du Control Pad, voir [Control Pad](#).

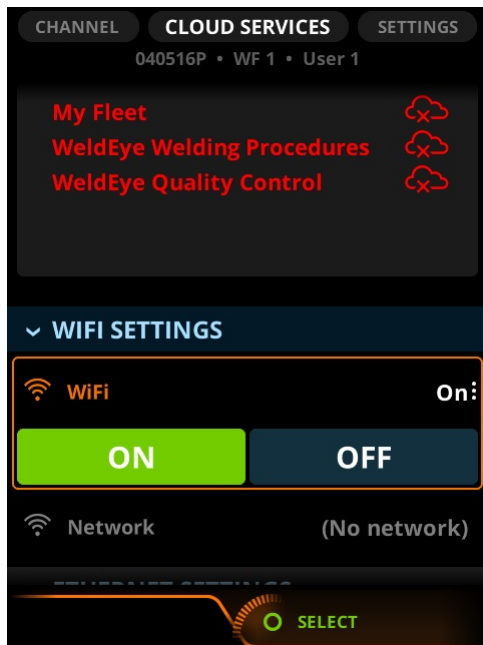
Connexion au réseau sans fil

Procédez comme suit :

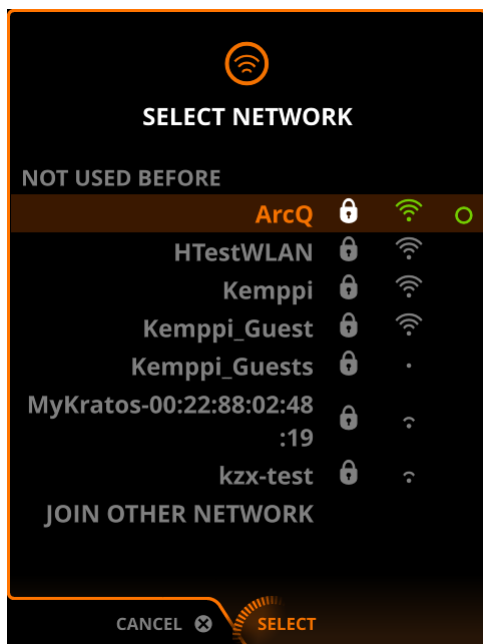
1. Ouvrez le menu **Affichage** > **services en Cloud** > **Paramètres WiFi**.



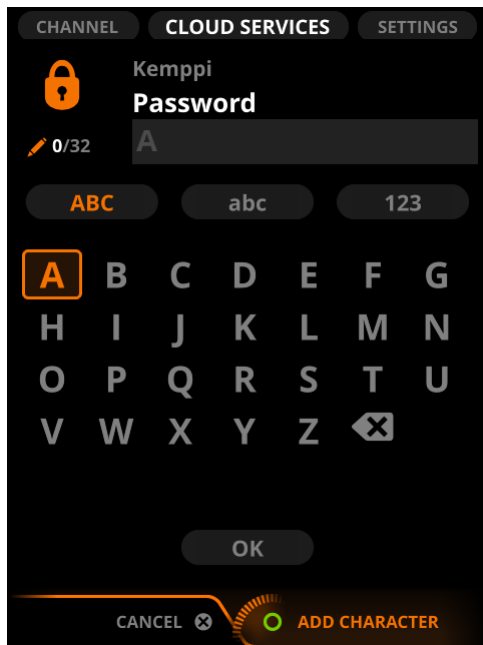
2. Activez la liaison WiFi.



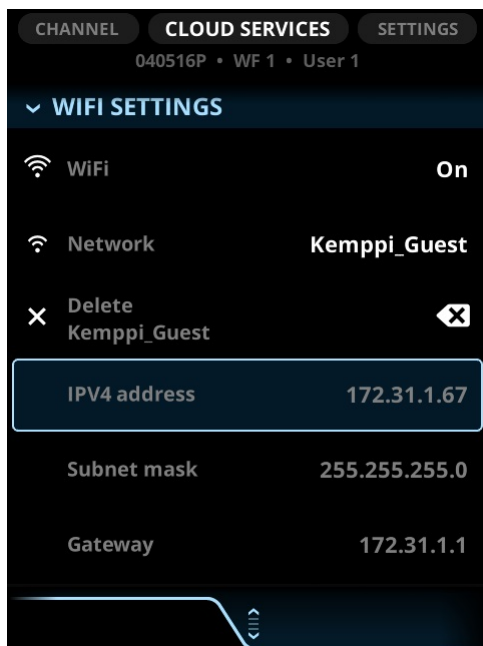
3. Sélectionnez le réseau sans fil (WLAN).



4. Si nécessaire, saisissez le mot de passe.



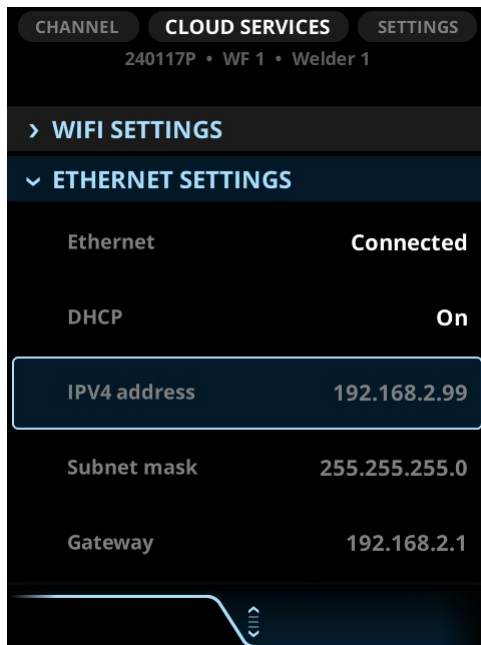
5. Les détails du réseau sont affichés dans les **paramètres WiFi**, lors de la création de la connexion sans fil.



Connexion filaire

La connexion Ethernet est automatiquement créée lorsque l'utilisateur connecte le câble Ethernet au X8 MIG Welder. Les détails de la connexion Ethernet sont affichés dans les **paramètres Ethernet**, lors de la création de la connexion filaire.




Pour configurer les paramètres Ethernet manuellement, désactivez l'option **DHCP**.

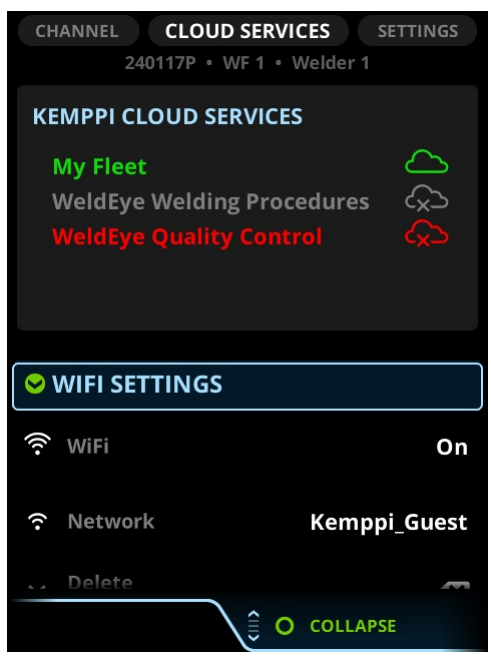


Statut des services en Cloud

Les différentes icônes des services en Cloud sont présentées dans le tableau ci-dessous.

Tableau 1 : Icônes des services en Cloud

	Connexion au service
	Pas de connexion au service
	Pas de droits d'utilisateur pour le service



7 Termes et conditions

1. Acceptation

Les fonctions logicielles de My Fleet sont fournies sous forme de service en Cloud (le « Service Cloud »). Les présents termes et conditions (les « Conditions ») régissent votre utilisation du Service Cloud géré et fourni par KEMPPI Oy ou ses sociétés affiliées (collectivement « KEMPPI »). Si vous n'acceptez pas ces conditions, vous ne pouvez pas utiliser le Service Cloud. Si vous acceptez ces conditions au nom d'une personne morale, vous déclarez que vous êtes légalement autorisé à engager cette entité (vous-même et/ou ladite entité, collectivement appelés le « Client ») à respecter ces conditions.

Kempipi se réserve expressément le droit de modifier les conditions à tout moment, à sa seule discrétion et sans préavis au Client, en incorporant les modifications dans les présentes conditions et avec notification de la date de prise d'effet de ces conditions modifiées. Si, à tout moment, le Client n'accepte pas certaines de ces conditions modifiées, il est en droit de résilier l'abonnement au Service Cloud.

2. Le service

Le Service Cloud est fourni « tel quel ». KEMPPI n'assume aucune responsabilité à l'égard de la fonctionnalité du Service Cloud, ni à son adéquation à l'usage prévu. Le Client est responsable de toute forme d'utilisation du Service Cloud à l'aide des noms d'utilisateur et mots de passe qui lui sont communiqués.

SAUF COMME EXPRESSÉMENT PRÉVU CI-DESSUS DANS CE CHAPITRE 2, ET DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, KEMPPI ET SES SOUS-TRAITANTS FOURNISSENT LE SERVICE CLOUD « TEL QUEL ». KEMPPI NE GARANTIT PAS QUE LE SERVICE CLOUD SERA EXEMPT D'ERREURS OU D'INTERRUPTIONS, NI QUE KEMPPI EN CORRIGERA LES ÉVENTUELLES ERREURS OU DÉFAILLANCES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, CES GARANTIES LIMITÉES CONCERNENT EXCLUSIVEMENT LA MISE À DISPOSITION DU SERVICE CLOUD, ET KEMPPI ET SES SOUS-TRAITANTS N'ASSURENT AUCUNE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, LÉGALE OU AUTRE. KEMPPI RÉFUTE EXPRESSÉMENT TOUTES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER EN CE QUI CONCERNE LE SERVICE CLOUD. </P>

Le Service Cloud sera mis à la disposition du client via une connexion Internet organisée par le Client, et sera hébergé sur les serveurs désignés par KEMPPI. Il est possible que le Service Cloud ne soit pas disponible dans certains pays et soit limité à certaines langues. Le Client confirme en avoir connaissance et reconnaît que son accès à l'Internet ne peut pas être garanti, et que Kempipi ne sera en aucun cas tenu pour responsable des déficiences ou erreurs survenant dans les propres connexions Internet et/ou le propre réseau du Client.

KEMPPI peut de temps à autre mettre à jour le Service Cloud en fonction d'éventuelles erreurs signalées, des besoins des utilisateurs et/ou de ses plans de développement du Service Cloud. Le Service peut ne pas être disponible à l'occasion, en particulier pendant des arrêts pour maintenance.

3. Activation du service

Pour utiliser le Cloud Service, le Client est tenu d'enregistrer un compte d'entreprise (le « Compte ») ou d'utiliser le compte existant de la société. Lors de l'enregistrement du Compte, le Client s'obligera à communiquer des informations vraies, exactes et à jour. Une fois le Compte accordé,

le Client pourra ajouter de nouveaux utilisateurs dans le cadre du compte, avec des noms et mots de passe d'utilisateur individuels. Le Client est responsable de toute forme d'utilisation du Compte et du Service Cloud à l'aide des noms d'utilisateur et mots de passe qui lui sont communiqués.

Après finalisation de l'enregistrement et de l'abonnement, KEMPPI accorde au client un droit d'utilisation du Service Cloud. KEMPPI n'accorde au Client aucun autre droit ou licence, explicite ou implicite, d'exploiter le Service Cloud de toute autre manière que telle qu'expressément spécifié dans les présentes Conditions. Tous les autres droits sont expressément conservés et réservés par KEMPPI.

La propriété valide d'un poste à souder KEMPPI X8 MIG WELDER par le Client est une condition préalable à l'utilisation du Service Cloud. Certaines fonctionnalités supplémentaires du Service Cloud nécessitent également de connecter l'appareil KEMPPI X8 MIG WELDER à l'Internet. Le Client est responsable de la connexion entre l'appareil et ses propres réseaux internes.

4. Frais d'utilisation

Le Client dispose d'un (1) compte d'entreprise, avec un maximum de dix (10) utilisateurs individuels dotés chacun d'un nom d'utilisateur et d'un mots de passe individuels pour accéder au Service Cloud gratuitement.

KEMPPI se réserve le droit de fusionner deux (2) ou plusieurs comptes du même Client.

Tous les prix (y compris les services gratuits) seront révisés annuellement et peuvent à tout moment être modifiés par KEMPPI, après un préavis qui sera communiqué au Client trente (30) jours avant la prise d'effet de l'éventuelle modification tarifaire. Si le Client n'accepte pas le nouveau tarif, il devra cesser d'utiliser le Service Cloud au plus tard à la date à laquelle ce nouveau tarif entrera en vigueur.

5. Propriété intellectuelle

Tous les droits de propriété intellectuelle sur le Service Cloud et la documentation ou tous autres travaux d'auteur ou matériaux créés, développés ou fournis par KEMPPI aux termes des présentes conditions sont et demeurent la propriété exclusive de KEMPPI. Il est interdit au client de 1) reproduire le matériau protégé par KEMPPI IP (« KIPPM »), 2) copier ou modifier le KIPPM, 3) créer des œuvres dérivées basées sur le KIPPM, 4) céder sous licence ou sous-licence, vendre, revendre, louer, transférer, céder, distribuer ou mettre par toute autre manière le KIPPM à la disposition d'un tiers autre que les utilisateurs autorisés du Client (et, le cas échéant, les utilisateurs autorisés de ses filiales), 5) désosser ou décompiler toute partie du KIPPM, sauf dans la mesure permise par la loi, 6) accéder au KIPPM dans le but de créer un produit ou un service disponible dans le commerce, ou 7) de copier l'une quelconque des fonctionnalités, interfaces, intégrations ou caractéristiques graphiques du KIPPM.

Toutes les informations et données reçues des bases de données de KEMPPI ou des dispositifs KEMPPI X8 MIG Welder (les « données des dispositifs ») sont la propriété exclusive de KEMPPI, et KEMPPI accorde gratuitement au Client une licence mondiale révoquant et limitée d'utiliser la partie des données des dispositifs liée aux dispositifs appartenant au Client et fournies à celui-ci via le Service Cloud.

Pour lever toute ambiguïté, les droits de propriété intellectuelle du Client qui existent à la date d'entrée en vigueur des présentes Conditions demeureront la propriété exclusive du Client.

6. Confidentialité et protection des données

Si le Client et/ou ses filiales collectent et traitent des données personnelles, des données d'identification ou d'autres données de ce type (par exemple des données de localisation) (appelées collectivement « **Données personnelles du Groupe du client** ») et insère dans le

Service Cloud lesdites Données personnelles initialement recueillies par le Groupe du Client, le Client et ses filiales s'engagent à confirmer avoir collecté et traité, et continuer à l'avenir à collecter et traiter, lesdites Données personnelles du Groupe du Client conformément à la législation et aux réglementations applicables, ainsi qu'aux présentes Conditions. Les parties conviennent que KEMPPI traitera les Données personnelles du Groupe du Client uniquement dans la mesure nécessaire pour fournir le Service Cloud au Client. KEMPPI décline toute responsabilité dans le cas où une personne déposerait une réclamation ou une plainte concernant les actions de KEMPPI, dans la mesure où ces actions résulteraient d'instructions reçues du Client et/ou de ses filiales. De plus, KEMPPI se réserve le droit d'utiliser les Données personnelles du Groupe du Client traitées via et par le Service Cloud à des fins statistiques, commerciales et de développement de produits. Cette utilisation sera menée de telle sorte que l'identité ou les informations détaillées du Client ne soient pas divulguées à des tiers.

Le Client reconnaît et accepte que les serveurs de KEMPPI et de ses sous-traitants tiers peuvent aussi se trouver en dehors de l'UE, et qu'en conséquence les Données personnelles du Groupe du Client peuvent également être traitées, dans le cadre de la fourniture du Service Cloud, à l'extérieur de l'UE. Si le client est une entité domiciliée dans l'Union européenne, il sera soumis, en son nom propre et au nom de ses filiales, aux conditions des Clauses contractuelles standard (« **SCCA** ») de KEMPPI.

Le Client veillera à ce que lui-même et ses filiales soient autorisés à transférer à KEMPPI les Données personnelles du Groupe du Client pertinentes, initialement collectées par lui-même et/ou ses filiales et enregistrées dans ses propres systèmes informatiques, de sorte que KEMPPI et ses sous-traitants puissent légalement utiliser, traiter et transférer lesdites Données personnelles du Groupe du Client conformément aux présentes Conditions pour le compte du client et/ou de ses filiales.

KEMPPI peut faire appel à des sous-traitants pour fournir en son nom certains services du Service Cloud. La durée du traitement des Données personnelles du Groupe du Client est la durée des présentes conditions.

7. Engagements du client

Le Client accepte de et s'engage à ne pas utiliser le Service Cloud de toute autre manière que conformément aux présentes Conditions. Le Client convient en outre de ne pas introduire intentionnellement ou par négligence des virus, vers, chevaux de Troie ou tout autre code, programme, script ou fichier malicieux (collectivement les « Virus ») dans le Service Cloud.

Le client est responsable de tous les dispositifs et connexions de télécommunications liés à son propre réseau (en particulier son réseau Wi-Fi) et de la protection technique suffisante desdits dispositifs, connexions de télécommunications et réseau afin d'assurer la sécurité des données.

8. Limitation de responsabilité

KEMPPI ne sera responsable que de tout dommage direct dont il serait prouvé qu'il résulte d'actions volontaires ou de négligences de la part de KEMPPI. Tous les dommages directs doivent faire l'objet d'une réclamation auprès de KEMPPI dans un délai d'un (1) mois à compter de la date à laquelle l'action intentionnelle ou la négligence sur laquelle la demande est fondée aura été détectée ou aurait dû être détectée. La responsabilité totale de KEMPPI envers le Client (y compris ses filiales) découlant d'une violation des obligations de KEMPPI telles qu'énoncées dans les présentes conditions est limitée au montant le plus faible entre 10 000 euros et vingt pour cent (20 %) de la valeur totale des frais payés pour le Service Cloud par le client aux termes des présentes conditions au cours des douze (12) derniers mois pour le Service Cloud concerné par la réclamation.

KEMPPI ne sera pas responsable des éventuels dommages ou perte d'utilisation, perte de production, perte de profit ou perte de contrat, ni de toute perte indirecte, spéciale ou punitive (appelés collectivement les « Dommages indirects »), ni de la destruction, de la perte ou de

l'altération des données ou des fichiers de données du Client, ni d'éventuels dommages et frais, y compris de dépenses liées à la reconstitution de fichiers de données (appelés collectivement « Perte de données »). KEMPPI ne sera pas responsable de toute interférence, utilisation non autorisée, tentative d'utilisation non autorisée ou question parallèle ou similaire affectant le Client ou tout système d'information (y compris les équipements et logiciels installés), que ce soit en provenance d'un réseau informatique ou de toute autre source.

9. Cas de force majeure

KEMPPI ne sera tenu par aucune obligation ou responsabilité envers le Client pour toute défaillance d'exécution causée par l'une des situations mentionnée ci-après, si KEMPPI en est empêché pour des raisons échappant à son contrôle raisonnable et si ces situations surviennent sans être imputables à une faute ou une négligence de KEMPPI : entre autres, catastrophes naturelles, actes de gouvernement, inondations, incendies, troubles civils, actes de terrorisme, grèves ou autres actions industrielles, attaques informatiques ou autres actes malveillants tels que des attaques sur ou via Internet (« Événement de force majeure »). Les événements de force majeure comprennent également 1) toute situation de force majeure pour les sous-traitants ou concédants de licence de KEMPPI, 2) toute mauvaise exécution de leurs obligations par des fournisseurs de KEMPPI désignés par le Client, ainsi que 3) tous défauts dans les objets, matériaux ou logiciels provenant de tiers et que le client aurait demandé à KEMPPI d'utiliser.

10. Validité et résiliation

Ces conditions entrent en vigueur à l'activation du Service Cloud et restent en vigueur jusqu'à leur résiliation.

Le client peut résilier les présentes Conditions et cesser d'utiliser le Service Cloud en contactant le service d'assistance de KEMPPI par écrit. KEMPPI peut résilier le compte du client (s) ou restreindre l'accès de celui-ci au Service Cloud s'il existe une indication que le client n'a pas respecté ces Conditions. KEMPPI peut mettre fin à aux présentes Conditions et supprimer le ou les comptes du Client après préavis si aucun des utilisateurs inscrits sous le compte du Client ne s'est connecté au Service Cloud au cours des 24 derniers mois. Après la résiliation de ces Conditions, KEMPPI n'aura aucune obligation de maintenir, fournir ou supprimer des données.

L'ensemble des clause de non-responsabilité, représentations et clauses restrictives qui seraient par nature destinées à perdurer après la résiliation des présentes Conditions, resteront en vigueur après la fin de celles-ci.

KEMPPI se réserve le droit de céder et transférer, en tout ou en partie, ces conditions et ses droits et obligations en vertu desdites conditions, à toute filiale ou société affiliée ou à toute tierce partie dans le cadre d'une transaction commerciale, y compris, entre autres, d'une fusion, scission, acquisition, réorganisation de l'entreprise, coentreprise ou vente d'actifs.

Ces conditions sont régies et interprétées conformément aux lois finlandaises à l'exclusion de leurs dispositions sur le choix de la loi applicable, à la loi finlandaise sur la vente de marchandises (35581987, telle que modifiée) et à la Convention de Vienne. Le Client et KEMPPI conviennent de se soumettre à la compétence exclusive de l'Institut d'arbitrage de la Chambre de commerce de Finlande. Tout litige, controverse ou réclamation découlant des présentes conditions ou relatif à celles-ci [ou aux Conditions générales de KEMPPI] sera réglé définitivement par arbitrage de trois (3) juges conformément aux règles d'arbitrage de la Chambre de Commerce de Finlande. La langue de toute procédure sera l'anglais, et le siège de l'arbitrage sera Helsinki, en Finlande.